WELCOME GUIDE

* For safety issue, the product remains low capacity during shipping.
Please fully charge the product before initial use!

Please read this Guide carefully before using the product

PACKAGE CONTENTS

True Wireless Earbud x 2 | Charging Case x 1 | Type-C Charging Cable x 1 | Welcome Guide x 1

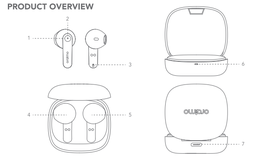
PT GUIA DE BOAS-VINDAS * Por questões de segurança, o produto permanece em baixa capacidade durante o envio. Carregue o produto totalmente antes do primeiro uso! Leia este Guia com atenção antes de usar o produto
CONTEÚDOS DA EMBALAGEM Fone de ouvido sem fio verdadeiro x 2, Estojo de Carregamento x 1, Cabo de Carregamento Tipo C x 1, Guia de Boas-vindas x 1

ES GUÍA DE BIENVENIDA * Por motivos de seguridad, el producto mantiene una capacidad baja durante el envío. ¡Cargue completamente el producto antes del uso inicial! Lea esta guía detenidamente antes de usar el producto
CONTENIDOS DEL ENVASE 2 auriculares totalmente inalámbricos, 1 carcasa de carga, 1 cable de carga tipo C, Guía de bienvenida x1

ID PANDUAN PENGENALAN * For safety issue, the product remains low capacity during shipping. Please fully charge the product before initial use! Please read this Guide carefully before using the product
ISI PAKET True Earbud Nirkabel x 2, Casing Cas Daya x 1, Kabel Cas Daya Type-C x 1, Panduan Pengenalan x 1

AR دليل الترحيب * بالنسبة لموضوع السلامة، يظل المنتج منخفض القدرة أثناء الشحن. يرجى شحن المنتج بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة!
يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام المنتج
مكونات العبوة سماعة أذن لاسلكية x 2، علبة الشحن عدد 1 كبل شحن من نوع C دليل للمستخدم x 1

PRODUCT OVERVIEW



1. Multi-function Touch Sensor 2.Earbud Status Indicator 3. Microphone 4. Left Earbud 5. Right Earbud 6. Case Status Indicator 7. Type-C Charging Port

PT VISÃO GERAL DO PRODUTO 1.Sensor de Toque Multifuncional 2.Indicador de Status do Fone de Ouvido 3.Microfone 4.Fone Esquerdo 5.Fone Direito 6.Indicador de Status do Estojo 7.Porta de Carregamento Tipo-C

ES VISTA GENERAL DEL PRODUCTO 1.Sensor táctil multifunción, 2.Indicador de estado de los auriculares, 3.Micrófono, 4.Auricular izquierdo, 5.Auricular derecho, 6.Indicador de estado de la carcasa, 7.Puerto de carga Tipo C

ID IKHTISAR PRODUK 1.Sensor Sentuh Multifungsi, 2.Indikator Status Earbud, 3.Mikropon, 4.Earbud Kiri 5.Earbud Kanan, 6.Indikator Status Casing, 7.Port Pengisian Daya Type-C

AR مخطط عن المنتج
1. مستشعر اللمس متعدد الوظائف 2. مؤشر حالة سماعة الأذن 3. ميكروفون 4. سماعة الأذن اليسرى
5. سماعة الأذن اليمنى 6. مؤشر حالة العلبة 7. منفذ شحن من النوع C

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS * oraimo Lab test results

Earbuds

Range:	10m
Music play time:	Up to 4 hours on single charge, case provides additional 12 hours
Battery capacity:	25 mAh(each earbud)
Charging time:	Approx. 1.5 hours

Charging Case

Battery capacity:	230 mAh
Charging time:	Approx. 1.5 hours

* If the charging case is fully charged, it can recharge the earbuds about 3 times.

PT ESPECIFICAÇÕES BÁSICAS DO PRODUTO * resultados de testes do Laboratório Oraimo
Fones de ouvidov, Alcance: 10m Tempo de reprodução, de música: Até 4 horas sob carga única, a caixa fornece 12 horas adicionas, Capacidade da bateria: 25 mAh (cada fone de ouvido),
Tempo de carregamento: Aproximadamente 1.5 horas, Caixa de Carregamento, Capacidade da bateria: 230 mAh
Tempo de carregamento: Aproximadamente 1.5 horas * Se a caixa de carregamento estiver totalmente carregada, pode recarregar os fones de ouvido cerca de 3 vezes.

ES ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL PRODUCTO * resultados del test de laboratorio de oraimo
Auriculares, Alcance: 10m, Tiempo de reproducción de música: Duren hasta 4 horas con una sola carga, el estuche proporciona unas 12 horas adicionales, Capacidad de la batería: 25 mAh (cada auricular),
Tiempo de carga: Aprox. 1.5 horas, Carcasa de Carga, Capacidad de la batería: 230 mAh, Tiempo de carga: Aprox. 1.5 horas, * si el estuche de carga está cargado por completo, puede recargar los auriculares unas 3 veces.

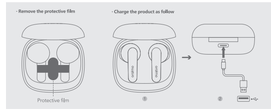
ID SPESIFIKASI PRODUK DASAR * hasil tes lab oraimo
Earbud, Jangkauan: 10 m, Durasi pemutaran musik: Hingga 4 jam dalam sekali pengisian daya penuh, casing memberikan tambahan 12 jam, Kapasitas baterai: 25 mAh (masing-masing earbud), Durasi pengisian: Sekitar 1.5 jam, Casing pengisi daya, Kapasitas baterai: 230 mAh, Durasi pengisian: Sekitar 1.5 jam, * Apabila casing cas daya penuh penuh, bisa untuk mengisi ulang daya earbud sekitar 3 kali.

AR مواصفات المنتج الأساسية * نتائج اختبار مختبر أورايمو
سماعات أذن إيمان: النطاق 10 م، زمن تشغيل الموسيقى: الشحنة الواحدة تعمل لفترة 4 ساعات وتوفر الحالة 12 ساعة إضافية، قدرة البطارية: 25 مللي أمبير ساعة (لكل سماعة أذن)، زمن الشحن: حوالي 1.5 ساعة، **علبة الشحن**، قدرة البطارية: 230 مللي أمبير ساعة، زمن الشحن: حوالي 1.5 ساعة * إذا كانت علبة الشحن مشحونة بالكامل، يمكنها إعادة شحن سماعات الأذن حوالي 3 مرات.

USING YOUR EARBUDS

Please fully charge the product before initial use.

Turn On & Pairing



* Earbuds will turn on and enter pairing mode automatically when taken out of the charging case for the first time use.

Earbud Status Indicator	Status
Fast flashing white on both earbuds	Turn on
Fast flashing white on left earbud, slow flashing white on right earbud	Bluetooth Pairing
Lights off	Connected to a device

slow flashing ● Fast flashing ○ Lights off

Make sure the distance of the earbuds and your device is less than 1 metre / 3.3 feet at the first time of connection.
When turned on, the earbuds will automatically connect to the last connected device if available. If not, the earbuds will enter pairing mode.
Under any abnormal condition, return the earbuds to the charging case with the lid closed for 10 seconds and then take out again.
For earbuds that have shut down and are outside the charging box, press both earbuds for 2 seconds to restart.

Turn Off

The earbuds will automatically turn off after 3 minutes if no device is connected.
When the earbuds are in the charging case, it will automatically turn off after being fully charged.

PT USANDO SEUS FONES DE OUVIDO Carregue o produto totalmente antes do primeiro uso. Ligue e Emparelhe
Retire a película protetora · Carregue o produto como a seguir: 1.Coloque os fones de ouvido de volta no estojo 2.Carregamento completo: Carregue o estojo por 2 horas. Ligar e emparelhar: 1.Ao ligar pela primeira vez, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de pareamento quando forem retirados da caixa de carregamento pela primeira vez.

Indicador de Status do Fone de Ouvido	Status
Branco piscando rápido em ambos os fones de ouvido	Ligar
Branco piscando rápido no fone de ouvido esquerdo, branco piscando lento no fone de ouvido direito	Pareamento com Bluetooth
Luzes desligadas	Conectado a um dispositivo

piscando lentamente ● piscando rapidamente ○ Luzes desligadas

Certifique-se de que a distância dos fones de ouvido e de seu dispositivo seja inferior a 1 metro / 3,3 pés durante a primeira conexão.
Quando ligados, os fones de ouvido conectarão-se automaticamente ao último dispositivo conectado, se disponível. Do contrário, os fones de ouvido entrarão no modo de emparelhamento.
Sob qualquer condição anormal, coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento com a tampa fechada por 10 segundos e depois retire-os da caixa novamente.
Para fones de ouvido que desligaram e estão fora da caixa de carregamento, pressione os dois fones de ouvido por 2 segundos para reiniciar.

Desligar
Os fones de ouvido desligarmse automaticamente depois de 3 minutos em que o dispositivo não estiver conectado.
Quando os fones de ouvido estiverem na caixa de carregamento, a caixa se desligará automaticamente após estar totalmente carregada.

ES USANDO SEUS FONES DE OUVIDO ¡Cargue completamente el producto antes del uso inicial. Encendido y emparejamiento · Retire la película protectora · Cargue el producto de la siguiente manera: 1.Vuelva a colocar los auriculares en la carcasa de carga. 2.Cargue completamente la carcasa durante 2 horas. * Los auriculares se encenderán e ingresarán al modo de vinculación de manera automática al sacarlos del estuche de carga para usarlos por primera vez.

Indicador de estado de los auriculares	Status
Ambos auriculares titilan rápido en blanco	Encendido
El auricular izquierdo titila rápido en blanco, y el auricular derecho titila lento en blanco.	Emparejamiento Bluetooth
Apagado de luces	Conectados a un dispositivo

titila lento titila rápido Luces apagadas

Asegúrese de que la distancia de los auriculares y el dispositivo es inferior a 1 metro / 3,3 pies la primera vez que se conecten.
Cuando se encienden, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo conectado si está disponible. En caso contrario, los auriculares ingresarán al modo de emparejamiento.
En caso de que su funcionen de manera correcta, coloque los auriculares de vuelta al estuche de carga con la tapa cerrada durante 10 segundos y después vuelva a sacarlos.
Si los auriculares se apagaron y no están en el estuche de carga, presione ambos auriculares por 2 segundos para reiniciarlos.

Apagado
Los auriculares se apagarán automáticamente tras 3 minutos si no se conecta ningún dispositivo.
El estuche de carga se apagará de manera automática luego de que los auriculares se carguen por completo.

ID MENGGUNAKAN EARBUD ANDA Ini pertama kali produk sebelum digunakan untuk pertama kali. Menyalakan dan Memasangkan · Lepaskan film pelindung · Ini daya produk sampai penuh seperti berikut.ini 1.Pasang kembali earbud ke casing cas saat Anda selesai menggunakan earbud.2.Pengisian daya casing: Isi daya casing selama 2 jam. * Earbud akan menyala dan masuk ke mode pemasangan secara otomatis saat dikeluarkan dari wadah untuk pertama kali.

Indikator Status Earbud	Status
Warna putih berkedip cepat di kedua earbud	Menyalakan
Warna putih berkedip cepat di earbud kiri, warna putih berkedip lambat di earbud kanan.	Pemasangan Bluetooth
Lampu mati	Terhubung ke perangkat

berkedip lambat Berkedip cepat Lampu mati

Pastikan jarak earbud dan perangkat Anda di bawah 1 meter / 3,3 kaki saat pertama kali disambungkan.
Saat nyala dihidupkan, earbud secara otomatis akan tersguang terhubung ke perangkat yang terakhir terhubung jika memang tersedia. Jika tidak, earbud akan langsung masuk ke dalam mode pemasangan.
Dalam kondisi abnormal apapun, masukkan kembali earbud ke wadah cas dayo dengan memutup tutup casing selama 10 detik, lalu keluarkan lagi.
Terkait earbud yang telah dimatikan dan berada di luar kotak cas daya, tekan kedua earbud selama 2 detik untuk memulai ulang.

Mematikan
Earbud akan mati secara otomatis setelah 3 menit jika tidak ada perangkat yang terhubung.
Saat earbud berada dalam wadah cas daya, earbud akan mati secara otomatis setelah daya terisi penuh.

AR استخدام سماعتك الأذن الخاصة بك يرجى شحن المنتج بالكامل قبل الاستخدام الميداني. تشغيل وإقران
· أزل الطبقة الواقية الواقية · اشحن المنتج كما يلي: 1.ضع سماعات الأذن خلف حقيبة الشحن 2.شحن الحقيبة بالكامل: شحن الحقيبة لمدة 2 ساعة.
* سيتم تشغيل سماعات الأذن وتدخل في وضع الاقتران تلقائيًا عند إخراجها من علبة الشحن في أول مرة الأولى للاستخدام.

الحالة	مؤشر حالة سماعة الأذن
تشغيل	وميض سريع باللون الأبيض على كلتا سماعتي الأذن
إقران البلوتوث	وميض سريع باللون الأبيض على سماعة الأذن اليسرى وميض بطيء باللون الأبيض على سماعة الأذن اليمنى
متصل بجهاز	إيقاف الضاءة

وميض بطيء وميض سريع الأضواء مطفأة

تأكد من أن مسافة سماعات الأذن وجهازك أقل من 1 متر / 3.3 قدم في المرة الأولى للاتصال.
عند التشغيل، ستتصل سماعات الأذن تلقائيًا بآخر جهاز متصل إن كان متاحًا. وإن لا، فإن الأذن ستدخل في وضع الإقران.
تحت أي ظروف غير عادية، قم بإعادة سماعات الأذن إلى علبة الشحن مع رفع الغطاء مغلق لمدة 10 ثوانٍ وبعدها أعد إخراجها مرة أخرى.
بالنسبة لسماعات الأذن التي أوقفت تشغيلها والتي خارج علبة الشحن، اضغط على كلتا سماعات الأذن لمدة 2 ثوانٍ لإعادة التشغيل.

إيقاف التشغيل
تغلق سماعات الأذن تلقائيًا بعد ثلاث دقائق إذا لم يتم التوصيل بأي جهاز.
عندما تكون سماعات الأذن داخل علبة الشحن، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا بعد شحنها بالكامل.

CHARGING YOUR EARBUDS

Earbuds will be charged automatically once they are returned to the charging case.

CHARGING YOUR CASE

Use the included Type-C charging cable to charge the case.

Case Status Indicator	Status
Slow flashing red	Charging
Steady red (*Lights off when you pull out the charging cable)	Fully Charged

slow flashing ● Lights on

Use the included Type-C charging cable to charge the case.

PT CARREGANDO SEUS FONES DE OUVIDO Os fones de ouvido serão carregados automaticamente assim que forem devolvidos à caixa de carregamento. CARREGANDO SEU ESTOJO Use o cabo de carregamento Tipo-C incluído para carregar o estojo.

Indicador de Status do Estojo	Status
Vermelho piscando lento	Carregamento
Vermelho constante (*Luzes apagadas quando você puxa o cabo de carregamento)	Totalmente carregado

piscando lentamente ● Luzes ligadas

ES CARGA DE LOS AURICULARES Los auriculares se cargarán de manera automática luego de volver a colocarlos en el estuche de carga.
CARGA DE LA CARCASA Use el cable de carga tipo C que se incluye para cargar la carcasa.

Indicador de estado de la carcasa	Status
Titila lento en rojo	Cargando
Rojo estable (*Las luces se apagan cuando quita el cable de carga)	Carga completa

titila lento ● Luces encendidas

ID MENGISI DAYA EARBUD ANDA Setiap akan terpadu secara otomatis setelah dimasukkan kembali ke wadah cas daya. MENGISI DAYA CASING ANDA Gunakan kabel cas daya Type-C yang disertakan untuk mengisi daya casing.

Indicator Status Casing	Status
Warna merah berkedip lambat	Pengisian
Merah stabil (*Mati saat Anda mencabut kabel pengisi daya)	Merah Berkedip Lambat

berkedip lambat ● Lampu menyala

Gunakan kabel cas daya Type-C yang disertakan untuk mengisi daya casing.

AR شحن سماعات الأذن الخاصة بك سيتم شحن سماعات الأذن تلقائيًا بمجرد إعادتها إلى علبة الشحن. شحن العلبة
ملاحظة استخدم كبل الشحن المتوافق من النوع C لشحن العلبة.

الحالة	مؤشر حالة العلبة
الشحن	وميض بطيء باللون الأحمر
أحمر ثابت (* تنطفئ الأضواء عند سحب الكبل الشحن)	
مشحونة بالكامل	وميض بطيء الأضواء تعمل

وميض بطيء الأضواء تعمل

استخدم كبل الشحن المتوافق من النوع C لشحن العلبة.

CASE POWER LEVEL

Case Status Indicator	Power Level
● → ○ Steady blue for four seconds and off	Normal
☼ → ○ Slow flashing blue for four times and off	Low

slow flashing ● Lights on ○ Lights off

Put the earbuds into the charging case to check case power level.

PT NÍVEL DE ALIMENTAÇÃO DE LA CARCASA

Indicador de Status do Estojo	Nível de Energia
● → ○ Azul firme por quatro segundos e desliga	Normal
☼ → ○ Azul piscando lento por quatro vezes e desliga	Baixa

piscando lentamente ● Luzes ligadas ○ Luzes desligadas

Coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento para verificar o nível de alimentação da caixa.

ES NIVEL DE ALIMENTACIÓN DE LA CARCASA

Indicador de estado de la carcasa	Nivel de alimentación
● → ○ Azul estable por cuatro segundos y se apaga	Normal
☼ → ○ Titila lento en azul cuatro veces y se apaga	Bajo

titila lento ● Luces encendidas ○ Apagado de luces

Coloque los auriculares en el estuche de carga para revisar el nivel de batería.

ID LEVEL DAYA CASING

Indikator Status Casing	Level daya
● → ○ Warna biru stabil selama empat detik lalu kemudian mati	Normal
☼ → ○ Warna biru berkedip lambat selama empat kali lalu kemudian mati	Rendah

berkedip lambat ● Lampu menyala ○ Lampu mati

Masukkan earbud ke dalam casing cas daya untuk memeriksa level daya casing.

AR مستوى طاقة الحافظة

مستوى الطاقة	مؤشر حالة الحقيبة
طبيعي	أزرق ثابت لمدة أربع ثوانٍ ثم يوقف
منخفض	وميض بطيء باللون الأزرق أربع مرات ثم يوقف

وميض بطيء الأضواء تعمل ○ إيقاف تشغيل

استخدم الأذن في علبة الشحن وتحقق من مستوى طاقة الحقبة

CONTROLS

	♫		
X2	L	Tap on one earbud twice	Play/Pause
X2	L	Tap and hold on the left earbud for two seconds	Previous track
X2	R	Tap and hold on the right earbud for two seconds	Next track
	☎		
X2		Tap on one earbud twice	Answer/End a call
X2		Tap and hold on one earbud for two seconds	Reject a call
	Others		
X3		Tap one earbud for three times	Activate Voice Assistant
X4		Tap one earbud for four times (*please make sure both earbuds are on with Bluetooth disconnected)	Clear pairing list of the earbuds

PT ⒷⒶ Toque em um dos fones de ouvido duas vezes — Reproduzir/Pausa, Toque e segure o fone de ouvido esquerdo por dois segundos — Faixa anterior, Toque e segure o fone de ouvido direito por dois segundos — Próxima faixa
ⒷⒶ Toque em um dos fones de ouvido duas vezes — Atender/Finalizar chamada, Toque e segure em um fone de ouvido por dois segundos — Rejeitar chamada
ⒷⒶ Toque três vezes em um fone de ouvido — Ativar Assistente por Voz, Toque quatro vezes em um fone de ouvido (*certifique-se de que ambos os fones de ouvido estejam ligados com Bluetooth desconectado) — Limpar a lista de pareamento dos fones de ouvido

ES ⒷⒶ Toque dos veces un auricular — Reproducción / Pausa, Mantenga presionado el auricular izquierdo durante dos segundos — Pista anterior, Mantenga presionado el auricular derecho durante dos segundos — Siguiente pista
ⒷⒶ Toque dos veces un auricular — Responder / Finalizar una llamada, Mantenga presionado un auricular durante dos segundos — Rechazar una llamada
Presione un auricular tres veces — Activación del asistente de voz, Presione un auricular cuatro veces(*asegúrese de que ambos auriculares estén encendidos y que el Bluetooth esté desactivado) — Elimine la lista de emparejamiento de los auriculares

ID ⒷⒶ Ketuk dua kali salah satu earbud — Warna biru berkedip lambat selama empat kali lalu kemudian mati, Ketuk dan tahan earbud kiri selama dua detik Lagu — sebelumnya, Ketuk dan tahan earbud kanan selama dua detik — Lagu berikutnya
ⒷⒶ Ketuk dua kali salah satu earbud — Jawab/Akhiri panggilan, Ketuk dan tahan salah satu earbud selama dua detik — Tolak panggilan
Ketuk tiga kali salah satu earbud — Aktifkan Asisten Suara, Ketuk empat kali salah satu earbud (*pastikan kedua earbud menyala dengan Bluetooth dalam keadaan terputus) — Hapus daftar pemasangan earbud

AR ⒷⒶ اضغط على سماعة أذن واحدة مرتين — تشغيل/إيقاف مؤقت، اضغط مع الاستمرار على سماعة الأذن اليسرى لمدة ثانيتين — المسار السابق، اضغط مع الاستمرار على سماعة الأذن اليمنى لمدة ثانيتين — المسار التالي
ⒷⒶ اضغط على سماعة أذن واحدة مرتين — قم بالرد/إنهاء مكالمة، اضغط مع الاستمرار على سماعة أذن واحدة لمدة ثانيتين — رفض المكالمة
اضغط على سماعة أذن واحدة ثلاث مرات — تنشيط مساعد الصوت، اضغط على سماعة أذن واحدة أربع مرات(* فأكد أن كلتا سماعات الأذن تعمل والبلوتوث غير متصل) — مسح قائمة اقتران سماعات الأذن

CONSIDERATE HINTS

1.Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.
2.When encounter any faults during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
3.The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.

PT DICAS
1.Não aumente o volume a um nível constantemente alto demais, logo que pode reduzir a vida útil deste produto ou prejudicar sua audição.
2.Ao encontrar qualquer falha durante a operação, desligue a fonte de alimentação e desconecte o cabo Type-C a fim de evitar maiores danos ao produto ou demais componentes.
3.O alcance ou conectividade da transmissão sem fios pode ser afetada por baixa energia da bateria. Neste caso, recarregue imediatamente.

ES CONSIDERAR ESTOS PUNTOS
1.No suba el volumen hasta un nivel elevado constantemente ya que esto puede acortar la vida útil del producto y afectar a su audición.
2.Cuando encuentre cualquier defecto durante su funcionamiento, corte la alimentación y desconecte el cable Tipo C para evitar más daños al producto u otros componentes.
3.El alcance de la transmisión inalámbrica o conectividad puede verse afectado por una potencia baja de la batería. En ese caso, recárguela inmediatamente.

ID PETUNJUK PERHATIAN
1.Jangan menaikkan volume ke tingkat yang cukup tinggi secara terus-menerus karena hal ini dapat memperingkat masa pakai produk ini atau mengganggu pendengaran Anda.
2.Apabila terjadi kesalahan saat perangkat sedang digunakan, cabut catu daya dan kabel Type-C untuk mencegah kerusakan lebih lanjut pada produk atau komponen lainnya.
3.Rentang jangkauan atau konektivitas transmisi nirkabel dapat dipengaruhi oleh daya baterai yang rendah. Dalam kasus ini, segera isi ulang daya produk.

AR نصائح للتذكير
1. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ مقبول باستمرار حيث قد يقلل من عمر خدمة هذا المنتج أو تضرره سمعك.
2. عند مواجهة أي عطل أثناء التشغيل، يرجى قطع مصدر التيار الكهربائي وفصل الكبل من نوع-C حتى تمنع تلفه لمزيد من التلف للمنتج أو لمكونات الأخرى.
3. قد يتأثر نطاق الإرسال اللاسلكي أو الاتصال بطاقة البطارية المنخفضة. في هذه الحالة، يرجى إعادة الشحن على الفور.

ATTENTION

1. Use original or certified cables
2. Do not expose to liquids
3. Do not disassemble
4. Avoid dropping
5. Avoid extreme temperatures
6. Do not use the product outdoors during a thunderstorm
7. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean

PT ATENÇÃO 1.Use cabos originais ou certificados, 2.Não exponha a líquidos, 3.Não desmonte, 4.Evite quedas, 5.Evite temperaturas extremas, 6.Não use o produto em ambientes externos durante uma tempestade, 7.Não use limpadores corrosivos/óleo para limpeza

ES ATENCIÓN 1.Use cables originales o certificados, 2.No lo exponga a líquidos, 3.No lo desmonte, 4.Evite el golpeo, 5.Evite temperaturas extremas, 6.No use el producto en el exterior durante una tormenta, 7.No use ningún limpiador corrosivo / aceite para limpiarlo

ID PERHATIAN 1.Gunakan kabel asli atau kabel bersertifikat, 2.Hindari terkena cairan, 3.Jangan bongkar perangkat, 4.Jangan biarkan perangkat terjatuh, 5.Hindari suhu ekstrim, 6.Jangan gunakan produk di luar ruangan saat sedang terjadi badai petir, 7.Jangan gunakan pembersih/minyak korosif untuk membersihkan perangkat

AR انتباه
1. استخدم دكبلات الأصلية أو المعتمدة، 2. لا تعرضه للسوائل، 3. لا تقم بتفكيكه، 4. تجنب السقوط، 5. تجنب درجات الحرارة القاتلة، 6. لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق أثناء هبوب عاصفة رعدية، 7. لا تستخدم أي منظفات كاشطة/الزيت للتنظيف

True Wireless Earbuds
Model: OEB-E030
Hendra ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Declare that the True Wireless Earbuds is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

FCC Caution:
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IMPORTANT NOTE:
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
CAUTION
To comply with the earphone maximum excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
1.Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions.
—disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
—leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
—a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
2.The product shall only be connected to a USB interface of version USB 2.0.
3.ELV Temperature: 0℃ ~ +45℃(Standard); 0℃ ~ +40℃ (with adapter)
4.Avoid exposure to excessive heating damage, do not leave at high volume levels for long periods.
5.USB cable is unavailable
Operating Frequency: BT: 2402-2480MHz (TX/RX); Modulation mode: GFSK , π/4-DQPSK , 8DPSK(BT);

EU DECLARATION OF CONFORMITY
In accordance with
Annex VI of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council
Type of equipment: Radio equipment
Model: OEB-E030
Product: True Wireless Earbuds
Hardware version: V1.0
Software / Hardware number: V2.1 / V1.0
1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Manufacturer: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT 39 BY BLOCK D WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN MS STREET FOTAN NT
2. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer.
3. Description of the equipment: True Wireless Earbuds, Bluetooth headset, Allowing transmitting, it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment.
4. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
Directive 2014/53/EU (RED)
5. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
Article 3.1a Health: EN 62479:2010
Article 3.1a Electrical Safety: EN62368-1:2014+A11:2017
Article 3.1b: ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
Article 3.2: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
7. Notified Body Name: Shenzhen Electrical and Electronic Testing Hub, Inc.
Notified Body Number: 0980
8. Where applicable, Technical Performed: Module B/C on Article 3.1a, 3.1b, 3.2 and 3.3
Technical File Identification Number: N/A
9. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended: Software: Version: V1.0 Checksum: 1A2B Function: Bluetooth Operation; User instructions are provided in the User Manual.
10. Software and Hardware versions are specified above.
11. Additional information:
Signed for and on behalf of the Dredrive, this equipment is so constructed that it can be operated in all Member States, without infringing applicable requirements on the use of radio spectrum.
Referring to Article 10.10 of the Directive, there are no restrictions on putting the equipment into service or of requirements for authorisation of its use in the Member States of the Union. See User Manual for details.
On behalf of: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Manufacturer: FLAT 39 BY BLOCK D WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE 31-35 SHAN MS STREET FOTAN NT
place and date of issue:Shenzhen, 2022-3-16
name, function): Yang,Luo/ Manager
Signature:
Name and signature of person responsible:

CUSTOMER SERVICE

365 DAYS WARRANTY
Email: service@carfcare.com

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

1. All qualifyrelated defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
2. oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
3. This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.
4. Warranty is for the primary product only not transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
5. If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
6. To receive replacement, bring the warranty certificate and the product itself to the store from where you have purchased the product.

PT GARANTIA DE 365 DIAS Email: service@carfcare.com
1. Todos os defeitos relacionados a qualidade dos itens vendidos diretamente pela Oraimo ou revendedores autorizados da Oraimo são coberto por uma extensa garantia, iniciada na data da compra. 2. A garantia limitada da Oraimo restringe-se ao país de compra. A garantia limitada é nula em itens tirados fora do país em que foram originalmente comprados ou enviados diretamente de uma compra online autorizada. 3. Esta garantia cobre somente produtos originais Oraimo. Ela não se aplica a desgaste normal ou qualquer defeito decorrentes de danos causados por uso indevido deste produto. 4. A garantia é válida somente para o produto primário não transferível. Qualquer(s) produto(s) adicional(ais) gratuito(s) não estão cobertos por esta garantia. 5. Se apresentar falhas independente do uso de acordo com o manual de instruções e outras cuidados por escrito, a troca será providenciada sem custo. 6. Para receber a troca, leve o certificado de garantia e o produto em si bem na qual realizou a compra.

ES 365 GARANTÍA DE LOS DÍAS Email: service@carfcare.com
1. Todos aquellos defectos relacionados a calidad de los artículos vendidos directamente por oraimo o por los distribuidores autorizados de oraimo están cubiertos por una amplia garantía que se inicia el día de la fecha de compra. 2. La garantía limitada de oraimo queda restringida al país de compra. La garantía limitada queda anulada en aquellos elementos que se hayan escapado del país en el que originalmente fueron comprados o enviados directamente de una compra en línea autorizada. 3. Esta garantía cubre solo los productos oraimo originales. No es aplicable al desgaste normal o a cualquier defecto que se deriven de los causados por el uso incorrecto de este producto. 4. No es transferible la garantía del producto original. Cualquier producto adicional gratuito no está cubierto por esta garantía. 5. Si el producto falla a pesar de cumplir con el manual de instrucciones y otras precauciones por escrito, se ofrecerá una sustitución gratuita. 6. Para recibir la sustitución, lleve el certificado de garantía, así como el producto al establecimiento donde haya adquirido el producto.

ID GARANSI 365 HARI Email: service@carfcare.com
1. Semua kecacatan terkait kualitas barang yang dijual secara langsung oleh oraimo atau pengecer oraimo yang sah telah tercakup dalam jaminan yang luas, dimulai dari tanggal pembelian. 2. Jaminan terbatas oraimo hanya berlaku di negara pembelian. Jaminan terbatas tanguar pada barang yang dijauai keluar negara tempat barang tersebut semula dibeli atau dikirim secara langsung dari pembelian niem secara online. 3. Garansi ini hanya mencakup produk-produk asli oraimo. Garansi tidak berlaku pada keausan normal atau cacat apa pun yang timbul dari kerusakan akibat penyalahgunaan produk ini secara tertulis. 4. Garansi hanya untuk produk utama dan tidak bisa dipindahkan. Produk tambahan apapun yang gratis tidak dianggap dalam garansi ini. 5. Bila produk gagal terlepas dari penggunaan yang telah mematuhi buku pandduan instruksi dan pemngatan tertulis lain yang lain, maka produk akan diganti secara gratis. 6. Untuk menerima penggantian produk, bawalah sertifikat garansi dan produknya ke toko dimana anda sudah melakukan pembelian produk.

AR ضمان 365 أيام * البريد الإلكتروني service@carfcare.com
1. جميع العيوب المتعلقة بجودة العناصر المباعة مباشرة من قبل شركة أورايمو أو البائعين المعتمدين من شركة أورايمو مشمولة في ضمان شامل يبدأ من تاريخ الشراء. 2. ضمان شركة أورايمو المحدود يقتصر على البلد الذي تم الشراء فيه. 3. هذا الضمان لا يغطي أي منتجات تم إخراجها من البلد الذي تم شراؤها منه أو الذي تم الشحن منه مباشرة من الإنترنت. 4. هذا الضمان يشمل فقط المنتجات الأصلية لأورايمو. 5. لا يغطي هذا الضمان الاستهلاك العادي أو أي عيوب تنشأ عن التلف الناتج عن سوء الاستخدام لهذا المنتج. 6. إذا فشل المنتج بغض النظر عن الاستخدام وفقًا لدليل التعليمات والاحتياطات الكتابية أخرى، فسيتم توفير استبدال مجاني.

WARRANTY CERTIFICATE

1. Name:	
2. Address:	
3. Tel. No.:	
4. Date of purchase: (dd/mm/yy)	
5. Store name:	
6. Warranty period:	

PT 1. Nome 2. Endereço